

دائمًا في خدمتك

سجل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/support

BT2200



دليل المستخدم

PHILIPS

1	هام:2
	تعليمات السلامة الهامة2
2	مكبر الصوت Bluetooth
3	مقدمة3
	محتويات الصندوق3
	نظرة عامة حول مكبر الصوت4
3	الشروع في العمل5
	شحن البطارية المضمنة5
	التشغيل/إيقاف التشغيل5
4	استخدام أجهزة Bluetooth
6	توصيل جهاز6
7	التشغيل من جهاز Bluetooth
	التحكم بالمكالمات الهاتفية7
5	الميزات الأخرى8
	الاستماع إلى جهاز خارجي8
	ضبط مستوى الصوت8
6	معلومات عن المنتج9
	المواصفات9
7	استكشاف الأخطاء وإصلاحها10
	عام10
	حول جهاز Bluetooth10
8	إشعار11

تحذير



- لا تعتمد أبداً إلى إزالة الغلاف الهيكلي لمكبر الصوت هذا.
- لا تعتمد أبداً إلى تزييت أي جزء من مكبر الصوت هذا.
- لا تضع أبداً مكبر الصوت هذا على معدات كهربائية أخرى.
- اعمل على إبقاء مكبر الصوت هذا بعيداً عن نور الشمس المباشر أو اللهب المكشوفة أو السخونة.

تعليمات السلامة الهامة

- تأكد من توفير مساحة حرة كافية حول مكبر الصوت للتهوية.
- استخدم التريكات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.
- استخدم وحدات توفير الطاقة المذكورة في دليل المستخدم فقط.
- لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (أي الشموع المضاءة).
- لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأغراض التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
- تم تصميم مكبر الصوت هذا لكي يكون مقاوماً للمياه بالتوافق مع IEC 60529 IPX6.
- قبل استخدام المنتج في بيئة معرضة للمياه، احرص دائماً على إغلاق الغطاء الواقي المتوفر في أسفل مكبر الصوت.
- بعد استخدام المنتج في بيئة معرضة للمياه، نظف المنتج فوراً بواسطة قطعة قماش جافة وناعمة وضعه في مكان شديد التهوية بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

ملاحظة



- نفع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.

2 مكبر الصوت Bluetooth

تُهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قُم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome

مقدمة

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك:

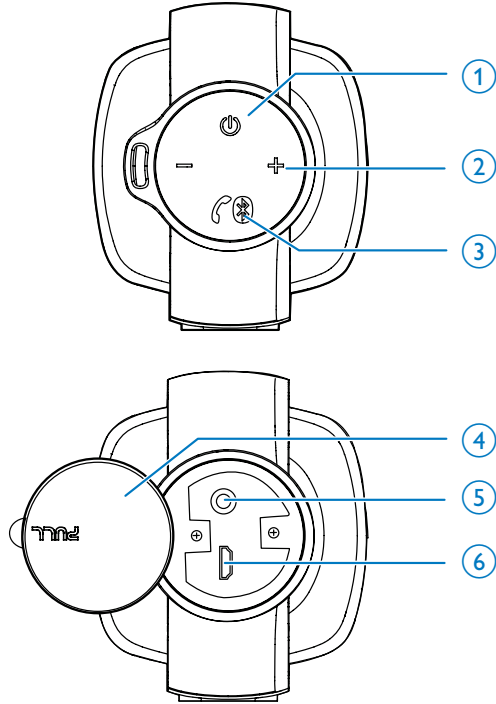
- استمتع بالصوت بواسطة الأجهزة الممكنة لاستخدام Bluetooth، أو غيرها من أجهزة الصوت الخارجية؛
- وتحكم بالمكالمات الهاتفية الواردة عبر اتصال Bluetooth.

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وتعرّف إليها:

- الوحدة الرئيسية
- كبل USB
- دليل المستخدم الموجز
-

نظرة عامة حول مكبر الصوت



- | | |
|---|---|
| <p>⑤ مأخذ AUDIO IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • توصيل جهاز صوت خارجي. | <p>① ② ③</p> <ul style="list-style-type: none"> • اضغط باستمرار للتشغيل أو إيقاف التشغيل. • +/- ضبط مستوى الصوت. • ③ اضغط باستمرار لأكثر من ثانيتين للدخول في وضع الاقتران يدوياً. • اضغط باستمرار لأكثر من 10 ثوانٍ لمسح معلومات الاقتران. • اضغط للرد على مكالمة واردة. • اضغط باستمرار لرفض مكالمة واردة. • أثناء إجراء مكالمة، اضغط لإنهاء المكالمة الحالية. |
| <p>⑥ مأخذ شحن USB</p> <ul style="list-style-type: none"> • إعادة شحن البطارية المضمنة. | <p>④</p> <ul style="list-style-type: none"> • غطاء واقٍ مقاوم للمياه |

3 الشروع في العمل

اتبع دائماً الإرشادات المذكورة في هذا الفصل بالتسلسل.

شحن البطارية المضمنة

يتم تشغيل مكبر الصوت بواسطة البطاريات المدمجة القابلة للشحن.

ملاحظة

- قبل الاستخدام، يجب شحن البطارية المدمجة بالكامل.
- إن مأخذ USB الصغير مخصص للشحن فقط.
- تتمتع البطارية القابلة للشحن بعدد محدد من دورات الشحن. يختلف عمر البطارية وعدد دورات الشحن بحسب الاستخدام والإعدادات.

1

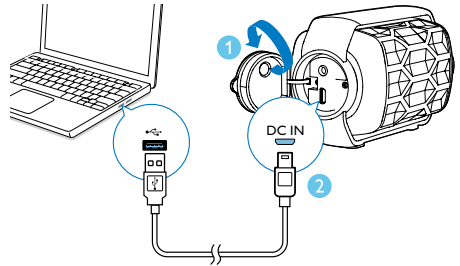
اسحب الغطاء الواقي لفتحه.

2

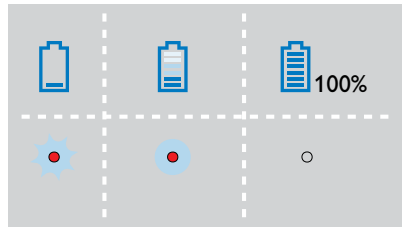
قم بتوصيل كبل USB بين

• مأخذ شحن USB على مكبر الصوت

• ومأخذ USB على كمبيوتر.



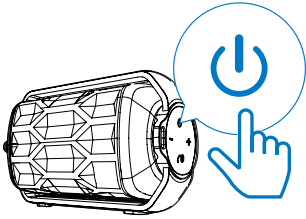
يُشير مؤشر LED في زر ⏻ إلى حالة البطارية.



حالة البطارية	مؤشر LED في زر ⏻
قيد الشحن	أحمر دافك
تم الشحن	غير مضاء أو يضيء باللون الأبيض
بالكامل	الثابت عندما يكون مكبر الصوت قيد التشغيل
مستوى طاقة منخفض	وميض أحمر

التشغيل/إيقاف التشغيل

- اضغط باستمرار على ⏻ لتشغيل مكبر الصوت.
 - يتحول لون مؤشر LED في زر ⏻ إلى أبيض ثابت.
 - للإعداد للمرة الأولى، يومض مؤشر LED على زر ⏻ باللون الأبيض، للإشارة إلى أن مكبر الصوت في وضع الاقتران.
- لإيقاف التشغيل، اضغط باستمرار على ⏻ من جديد.
 - ينطفئ مؤشر LED على زر ⏻.



التبديل إلى وضع الاستعداد

- في وضع Bluetooth، إذا كان اتصال Bluetooth غير صالح أو تم توقيف تشغيل الموسيقى لمدة 15 دقيقة، ينتقل مكبر الصوت إلى وضع الاستعداد تلقائياً.
- في وضع AUDIO IN، إذا تم فصل كبل audio-in أو تم إيقاف تشغيل الموسيقى لمدة 15 دقيقة، ينتقل مكبر الصوت إلى وضع الاستعداد تلقائياً.
- لتشغيل المنتج من وضع الاستعداد، لبدأ تشغيل الموسيقى من جديد.

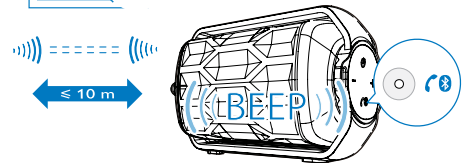
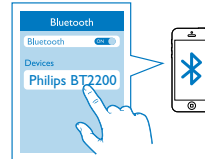
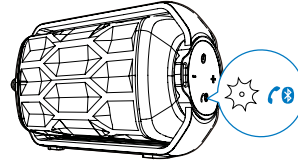
4 استخدام أجهزة Bluetooth

بواسطة مكبر الصوت هذا، يمكنك الاستماع إلى الصوت من الأجهزة الممكّنة لاستخدام Bluetooth والتحكم بالمكالمة الواردة عبر Bluetooth.

توصيل جهاز

ملاحظة

- احرص على أن يكون الجهاز المزود بتقنية Bluetooth متوافقاً مع مكبر الصوت هذا.
- قبل إقران الجهاز بمكبر الصوت هذا، اقرأ دليل المستخدم للحصول على معلومات حول توافق Bluetooth.
- يمكن لمكبر الصوت حفظ ما يصل إلى 8 أجهزة مقترنة كحد أقصى.
- تأكد من تمكين وظيفة Bluetooth على جهازك وأنه تم تعيين جهازك على أنه مرئي لكل أجهزة Bluetooth.
- يؤدي أي حاجز بين مكبر الصوت هذا والجهاز المزود بتقنية Bluetooth إلى تقليل نطاق التشغيل.
- احرص على إبقاء المنتج بعيداً عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يسبب تشويشاً.
- يبلغ نطاق التشغيل بين مكبر الصوت هذا والجهاز المزود بتقنية Bluetooth حوالي 10 أمتار (30 قدماً).



1
2
3

- 1 احرص على أن يكون مكبر الصوت في وضع الاقتران، أي أن مؤشر LED على زر **☎** يومض باللون الأبيض.
 - 2 على الجهاز المزود بتقنية Bluetooth، اعمل على تمكين Bluetooth وابحث عن أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth (راجع دليل المستخدم المخصص للجهاز).
 - 3 عند عرض [Philips BT2200] على جهازك، حدده لبدء الاقتران والاتصال. أدخل كلمة المرور الافتراضية "0000"، إذا لزم الأمر.
- بعد نجاح الاقتران والاتصال، يصدر مكبر الصوت إشارتين صوتيتين وبضوء مؤشر LED على زر **☎** باللون الأبيض الثابت.

لفصل الجهاز الممكن لاستخدام Bluetooth:

- قم بتعطيل وظيفة Bluetooth على جهازك؛
- اضغط على **☎** على مكبر الصوت؛ أو
- أبعد الجهاز عن نطاق الاتصال.

لمسح معلومات الاقتران الموجودة:

- اضغط باستمرار على **☎** لأكثر من 10 ثوانٍ.

لإعادة توصيل الجهاز الممكن لاستخدام Bluetooth:

- يتصل هذا المنتج من جديد بالجهاز المقترن المزود بتقنية Bluetooth الذي تم تمكين ميزة إعادة الاتصال التلقائية فيه فور الكشف عنه.
- أما إذا لم يكن الجهاز المقترن المزود بتقنية Bluetooth يدعم ميزة إعادة الاتصال التلقائية، فاعِد توصيله بهذا المنتج يدوياً.

لتوصيل جهاز آخر ممكن لاستخدام Bluetooth:

- قم بتعطيل ميزة Bluetooth على الجهاز الحالي وانتظر لمدة 3 دقائق تقريباً قبل توصيل جهاز آخر.

مؤشر LED على زر **☎** الوصف

وميض باللون الأبيض يتم الاتصال أو انتظار الاتصال

أبيض ثابت متصل

التشغيل من جهاز Bluetooth

ملاحظة

- في حال توفر مكالمة واردة على الهاتف المتصل، يتم إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتًا.

- بعد نجاح عملية اتصال Bluetooth، شغل الصوت على جهاز Bluetooth.
لم يتدفق الصوت من الجهاز المزود بتقنية Bluetooth إلى مكبر الصوت.

التحكم بالمكالمات الهاتفية

بعد إجراء اتصال Bluetooth، يصبح بإمكانك التحكم بالمكالمة الواردة بواسطة مكبر الصوت هذا.

الزر	الوظيفة
📞	اضغط للرد على مكالمة واردة.
	اضغط باستمرار لرفض مكالمة واردة.
	أثناء المكالمة، اضغط لإنهاء المكالمة الهاتفية الحالية.

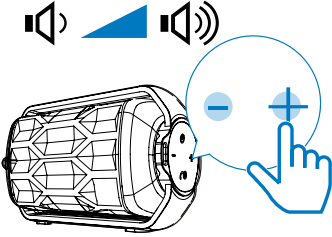
ملاحظة

- يمكنك التكم عبر ميكروفون مكبر الصوت.
- يتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتًا عند توفر مكالمة واردة، ثم يُستأنف عند انتهاء المكالمة.

5 الميزات الأخرى

ضبط مستوى الصوت

- اضغط على +/- على مكبر الصوت لزيادة مستوى الصوت أو لخفضه.



الاستماع إلى جهاز خارجي

بواسطة مكبر الصوت هذا، يمكنك أيضًا الاستماع إلى جهاز صوت خارجي، مثل مشغل MP3.

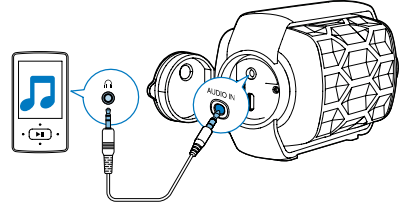
1 اسحب الغطاء الواقعي لفتحه.

2 قم بتوصيل كبل إدخال الصوت مع موصل مقاس 3,5 مم من كلا الطرفين

- بمأخذ AUDIO IN على مكبر الصوت هذا

- وسماعة الرأس على الجهاز الخارجي.

لـ ينتقل مكبر الصوت إلى مصدر AUDIO IN تلقائيًا.



3 قم بتشغيل الصوت على الجهاز الخارجي (راجع دليل المستخدم الخاص به).

تلميح



- عند فصل كبل الصوت بحجم 3,5 مم، ينتقل مكبر الصوت إلى مصدر Bluetooth تلقائيًا.

6 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

مضخم إشارة الصوت

قدرة الإخراج المقدرة	1 × 2,8 واط RMS
استجابة التردد	20000-40 هرتز، ± 3 ديسيبل
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 62 ديسيبل (dBA)
حساسية إدخال AUX	260 مللي فولت RMS 22 كيلو أوم

Bluetooth

إصدار Bluetooth	V4.0
نطاق تردد Bluetooth	2,402 غيغاهرتز - 2,48 غيغاهرتز - نطاق ISM
النطاق	10 أمتار (مساحة حرة)

مكبري الصوت

معاوقة مكبر الصوت	4 أوم
مضخمات مكبري الصوت	4 سم كامل النطاق
الحساسية	< 81 ديسيبل/مللي واط ± 3 ديسيبل/مللي واط

معلومات عامة

وحدة التزويد بالطاقة (عبر مأخذ USB)	تيار مستمر 5 فولت، 500 مللي أمبير
البطارية المضمّنة	بطارية ليثيوم بوليمير (3,7 فولت، 500 مللي أمبير/ساعة)
مقاوم للمياه	IPX6
درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية ~ 45 درجة مئوية

7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها



تحذير

- لا نصح أبدًا بإزالة غلاف الجهاز.

- يتصل الجهاز الذي تم إقرانه ثم يفصل بطريقة متواصلة.
- استقبال Bluetooth ضعيف. ضع الجهاز بقرب هذا المنتج أو قم بإزالة أي عائق بينهما.
- بالنسبة إلى بعض الأجهزة، قد يتم إلغاء تنشيط وظيفة Bluetooth تلقائيًا كميزة لتوفير الطاقة. لا يدل هذا الأمر على وجود أي عطل في المنتج.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك. إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

عام

لا توجد طاقة

- اشحن مكبر الصوت.

الصوت غير موجود

- اضبط مستوى الصوت على مكبر الصوت أو على الجهاز المتصل عبر Bluetooth.
- تأكد من أن جهاز Bluetooth متوفر ضمن نطاق التشغيل الفعال.

لا استجابة من مكبر الصوت

- أعد تشغيل مكبر الصوت.

حول جهاز Bluetooth

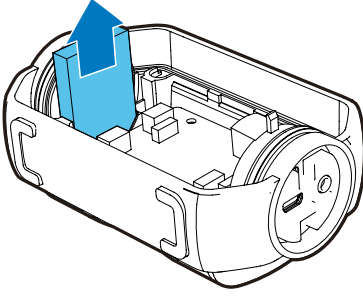
جودة الصوت ضعيفة بعد التوصيل بجهاز ممكن للاستخدام Bluetooth.

- استقبال Bluetooth ضعيف. ضع الجهاز بقرب هذا المنتج أو قم بإزالة أي عائق بينهما.

يتعذر الاتصال بالجهاز

- وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز غير ممكنة. يمكنك الرجوع إلى دليل الجهاز لمعرفة كيفية تمكين الوظيفة.
- المنتج متصل بالفعل بجهاز آخر ممكن لاستخدام Bluetooth. قم بفصل الجهاز ثم حاول من جديد.

أوكل المنتج دائماً إلى شخص محترف لإخراج البطارية المضمّنة.



معلومات حول البيئة

لقد تم الاستغناء عن كل التغليفات غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنج البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثيلين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية).

يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قبل شركة متخصصة. يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.



إن علامة الكلمة Bluetooth® وشعاراتها عبارة عن علامات تجارية تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc. وتستخدم Philips هذه العلامات التجارية بموجب ترخيص.

€ 0700

تعلن شركة WOOX Innovations بموجب هذا المستند أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من أحكام التوجيه الأوروبي EC/1999/5. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على www.philips.com/support.

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز من دون موافقة شركة WOOX Innovations بصراحة إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل الجهاز.

التخلص من المنتجات والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



يشير هذا الرمز المتوفر على المنتج إلى أن هذا الأخير يخضع للإرشاد الأوروبي EU/2012/19.



يشير هذا الرمز إلى أن المنتج يحتوي على بطاريات مضمنة تخضع للإرشاد الأوروبي EU/56/2013 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. ننصحك بأخذ منتجك إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة من Philips ليقم متخصص بإزالة البطارية القابلة للشحن.

يرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. اتبع القوانين المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص بشكل صحيح من المنتجات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة على منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



تنبيه

- تؤدي إزالة البطارية المضمّنة إلى إبطال الضمان. كما قد تؤدي إلى إتلاف المنتج.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under
the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson
Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks
of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from
Koninklijke Philips N.V.

BT2200_00_UM_AR_V1.0

